



Hawm txog

Tsab ntawv no muaj cov lus qhia tseem ceeb txog koj txoj kev pab them nqi kho mob

Ua tsaug rau qhov koj xa cov ntawv rov txuas kev pab thiab cov ntaub ntawv peb thov txog ntawd tuaj rau peb. Peb siv cov ntaub ntawv ntawd, nrog rau cov ntaub ntawv los ntawm xeev thiab tsoom fww, los xyuas seb koj thiab txhua tus neeg hauv koj tsev neeg yuav tau txoj kev pab them nqi kho mob twg, nrog rau:

- MAGI Medi-Cal (Modified Adjusted Gross Income) uas yog Medi-Cal txoj kev pab cuam tshiab raws cov cai hais txog se;
- Lwm cov Medi-Cal kev pab cuam, xws li Medically Indigent, Medically Needy, thiab cov kev pab cuam rau cov neeg muaj kev tsis taus; thiab
- Covered California kev pab them nqi kho mob uas yus them nyiaj rau (private health insurance).

Peb xa tsab ntawv no tuaj rau koj vim tias koj los sis ib tug neeg hauv koj tsev neeg tsis tsim nyog rau MAGI Medi-Cal. Tej zaum koj yuav tsim nyog rau lwm cov Medi-Cal kev pab cuam thiab/los sis Covered California kev pab them nqi kho mob uas yuav (private insurance) nrog se nyiaj (tax credits). Yuav kom tau cov kev pab kho mob yam tsis tu ncuu, koj yuav tsum tau teb kom tiav nplooj kawg hauv daim ntawv no tsis pub dhau lub

Tsab ntawv no tsis yog ntawv qhia tias koj qhov Medi-Cal yuav xa. Yog peb pom tias koj los sis cov neeg hauv koj tsev neeg tsis tsim nyog rau Medi-Cal mus ntxiv lawm tom qab peb tau cov ntaub ntawv qhia ntxiv los ntawm koj, koj yuav tau txais ib tsab ntawv (hu ua "Notice of Action") qhia rau koj, tias koj tsis tsim nyog ntxiv lawm. Koj yuav teev tau ib daim ntawv thov kom rov txiav txim dua thaum lub sij hawm ntawd yog tias koj tsis pom zoo.

Hauv qab no yog cov lus qhia txog kev pab them nqi kho mob rau txhua tus neeg nyob hauv koj lub tsev.

Koj tsis tsim nyog rau MAGI Medi-Cal. Koj cov kev pab los ntawm Medi-Cal tseem **tsis tau** tu ncuu lub sij hawm no.

Tej zaum koj tseem tsim nyog rau lwm cov Medi-Cal kev pab cuam – uas yog tau Medi-Cal los sis Medi-Cal dawb nrog rau kev sib koom them tus nqi. Cov lus qhia txog cov kev pab cuam no muaj nyob nrog cov ntawv qhia hauv tsab ntawv no.

Tej zaum koj yuav tsim nyog rau ib qho se nyiaj (tax credit) los pab yuav kev tuav pov hwm (private insurance) los ntawm Covered California. Saib seem hais txog Covered California hauv qab rau cov lus qhia txog cov kev pab uas koj tsev neeg yuav tau.

Lwm cov Medi-Cal kev pab cuam yog dab tsi?

Lwm cov Medi-Cal kev pab cuam mas tsis yog MAGI Medi-Cal. Lawv muaj qhov kev pab cuam Medically Needy thiab Medi-Cal rau cov neeg muaj kev tsis taus. Saib hauv daim **“Other Medi-Cal Programs Brochure”** rau cov lus qhia ntxiv.

Ib co kev sib txawv ntawm MAGI Medi-Cal thiab lwm cov Medi-Cal kev pab cuam yog dab tsi?

Lwm cov Medi-Cal kev pab cuam siv cov cai sib txawv MAGI Medi-Cal cov coj los suav cov nyiaj tau thiab qhov muaj tsawg leej neeg hauv tsev neeg. Yog tias koj tsis tsim nyog rau MAGI Medi-Cal, tej zaum koj yuav tsim nyog rau lwm cov Medi-Cal kev pab cuam. Piv txwv li, yog tias muaj ib leej niam tshiab los sis txiv tshiab uas tau nyiaj, ib tug neeg uas tau nyiaj tsis taus, ib tug me nyuam tau nyiaj, los sis cov niam txiv uas tsis tau sib yuav, tej zaum koj yuav tsim nyog rau Medi-Cal dawb hauv lwm cov Medi-Cal kev pab cuam.

Txawm tias koj tsis tau Medi-Cal dawb los ntawm lwm cov Medi-Cal kev pab cuam no los, tej zaum koj tseem tsim nyog rau Medi-Cal uas muaj qhov sib koom them tus nqi.

Nyob rau hauv lwm cov Medi-Cal kev pab cuam, muaj kev txwv seb pub koj tau cov khoom (cuab tam) txij li cas los xwb. Qhov no txawv MAGI Medi-Cal.

Yuav ua li cas yog tias kuv xav saib seb kuv puas tsim nyog rau lwm cov Medi-Cal kev pab cuam?

Koj muaj cai xyuas seb koj nyob puas tau hauv Medi-Cal kev pab them nqi los ntawm lwm cov Medi-Cal kev pab cuam. **Yog koj xav kom peb xyuas seb koj puas tsim nyog, kos lub thawv nyob rau Nplooj 3 uas hais tias “Kuv xav kom koj xyuas seb kuv tsev neeg thiab kuv puas tsim nyog rau lwm cov Medi-Cal kev pab cuam”.**

Peb tsuas xyuas tau seb koj puas tsim nyog rau ib qho hauv lwm cov Medi-Cal kev pab cuam no xwb, yog tias koj xa nplooj 3 uas muaj qhov koj kos npe thiab hnuv tim, thiab teb thiab xa nplooj kawg hauv tsab ntawv no tuaj thiab daim ntawv **“Medi-Cal Income, Deductions, and Property Supplement”** uas peb tau muab nrog tsab ntawv no. **Koj yuav tsum tau xa cov ntaub ntawv no tuaj tsis li koj yuav tsis tsim nyog rau Medi-Cal lawm.**

Yuav ua li cas yog tias kuv xav kom tau se nyiaj (tax credits) los yuav kev tuav pov hwm (private insurance) los ntawm Covered California?

Covered California muaj se nyiaj (tax credits) los pab them rau tus nqi tuav pov hwm kho mob. Cov se nyiaj (tax credits) yog nyob raws cov nyiaj koj tsev neeg tau thiab seb muaj pes tsawg leej neeg hauv tsev neeg. Covered California muaj ntau cov kev pab them nqi kho mob uas koj yuav xaiv tau.

Peb yuav xyuas tau seb koj puas tsim nyog rau kev pab los ntawm Covered California nrog se nyiaj (tax credits). **Yog koj xav kom peb xyuas seb koj puas tsim nyog, kos lub thawv nyob rau Nplooj 3 uas hais tias “Kuv xav kom koj xyuas seb kuv tsev neeg thiab kuv puas tsim nyog rau se nyiaj (tax credits) los pab them rau kev pab them nqi kho mob los ntawm Covered California.”** Nco ntsoov kos npe thiab sau hnuv tim rau nplooj kawg hauv tsab ntawv no.

Kuv tau kev pab los ntawm Medi-Cal thiab Covered California ua ke puas tau?

Tau. Tej co neeg tej zaum yuav tsim nyog rau Medi-Cal nrog kev sib koom them tus nqi thiab Covered California yuav kev tuav pov hwm nrog se nyiaj (tax credits) ua ke tib si. Koj txiav txim tau seb koj xav kom pab xyuas seb koj puas tsim nyog rau ob qho tag nrho, lwm cov Medi-Cal kev pab cuam thiab Covered California. Los sis, koj cia li xaiv ib qho xwb los tau. Txawm li cas los, pab xav paub txog koj qhov kev txiav txim mas koj thiaj li yuav tau cov kev pab mus txuas ntxiv kom tsis tu ncu.

Medi-Cal them rau tej co kev pab uas Covered California kev tuav pov hwm tsis them rau xws li Long Term Care (Kev Kho Mob Mus Ntev) cov kev pab.

Kuv Yuav Tsum Tau Ua Dab Tsi Tam Sim No?

1. Yuav kom tau cov kev pab kho mob yam tsis tu ncu, koj yuav tsum tau xaiv ib los sis ob qho ntawm ob txoj kev xaiv hauv qab no.
 - Kuv xav kom koj xyuas seb kuv tsev neeg thiab kuv puas tsim nyog rau lwm cov Medi-Cal kev pab cuam. Kuv tau teb daim ntawv **“Medi-Cal Income, Deductions, and Property Supplement”** lawm. Kuv muab tag nrho ob daim ntawv no tso rau hauv lub hnab ntawv uas nrog no xa tuaj rau koj.
 - Kuv xav kom koj xyuas seb kuv tsev neeg thiab kuv puas tsim nyog rauv se nyiaj (tax credits) los pab them rau kev pab them nqi kho mob los ntawm Covered California.
2. Koj yuav tsum tau muab daim ntawv no nrog rau cov ntaub ntawv pov thawj uas yuav tsum tau muab ntawd ntsaws rau hauv lub hnab ntawv thiab muab xa tuaj tsis pub dhau lub _____ kom koj thiaj li tau cov kev pab kho mob mus txuas ntxiv.

Sau npe: _____ Hnub tim: _____

Yog tias koj tsis teb tsab ntawv no, koj yuav tau txais ib daim Notice of Action (NOA) thiab koj txoj kev pab los ntawm Medi-Cal tam sim no yuav xauss rau thaum lub _____

Koj yuav muaj cai thov kom rov soj ntsuam qhov kev txiav txim ntawd dua. Koj yuav tau Medi-Cal thaum koj thov kom rov soj ntsuam dua yog tias koj thov kom rov soj ntsuam dua ua ntej cov kev pab koj xaus.

Koj muaj cai thov thiab tau cov ntaub ntawv txhais ua koj hom lus thiab cov kev pab txhais lus. Lub xeev yuav muab kev pab txhais lus pub dawb rau koj nrog rau Kev Piav Tes (American Sign Language) yog tias koj nug txog. Hu rau _____ yog xav paub ntxiv.